

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2021/HS-ST  
Ngày 29-6-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Xuân Chiến.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Trần Hồng Phong và ông Bùi Xuân Vần.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Mỹ Trang, là Thư ký viên của Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Văn Hưng – Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 26/2021/TLST-HS ngày 27 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2021/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

**Nguyễn Ngọc Th**, sinh năm 1989 tại tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn ĐT, xã ĐS, huyện K, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 03/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Quốc T (*đã chết*) và bà Trần Thị L; có vợ là chị Hà Thị C và có 02 con, bị bắt tạm giữ từ ngày 15-12-2020, đang tạm giam – Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 15-12-2020, Nguyễn Ngọc Th điều khiển xe máy BKS X lưu thông trên đoạn đường gần khu vực thác D tọa lạc tại xã ĐS, huyện K, tỉnh Đắk Nông thì bị lực lượng Công an huyện K bắt quả tang trên người có 01 gói tinh thể màu trắng và 01 khẩu súng ngắn không có hộp tiếp đạn.

Quá trình điều tra Th khai nhận: Th được bố dạy cách sửa chữa súng tự chế. Ngoài ra, Th còn xem các video trên youtube có nội dung về sửa chữa, lắp ráp súng nên học được cách làm súng tự chế bắn đạn thể thao. Khoảng đầu tháng 12-2020, Đinh Mạnh S nhờ Th sửa khẩu súng ngắn mà trước đó S đào được ở rẫy thì Th đồng ý. S đưa cho Th phần thân, nòng súng và tay cầm (*phần lắp hộp tiếp đạn*) nhờ Th ốp gỗ lên hai bên tay cầm. Th tiến hành đánh bóng toàn bộ khẩu súng và làm lại ốp tay cầm của súng, sau đó đưa cho S. Khoảng 01

tuần sau, S tiếp tục nhờ Th sửa lại nòng súng, làm xong Th mang súng trả lại cho S. Ngày 15-12-2020, Soái gọi điện nhờ Th phun bóng lại khẩu súng. Khi Th tới nhà S để lấy súng thì S đưa cho súng cho Th cùng 01 gói ma túy để trả công, trên đường về Th bị Công an huyện K bắt quả tang.

Ngoài ra, Th còn khai nhận từ năm 2019 đến cuối năm 2020, Th đã làm được 04 khẩu súng, gồm 03 khẩu súng tự chế và 01 khẩu súng bút bắn đạn thể thao. Trong đó, 01 khẩu súng tự chế Th bán cho Đinh Trung H; 01 khẩu súng bút Th cho Lê Văn N; 02 khẩu súng tự chế còn lại Th bán cho Huỳnh Tấn T và Lương Thanh M nhưng sau đó T và M không mua nên Th đã vứt bỏ 02 khẩu súng này.

Đinh Trung H khai nhận: Khoảng tháng 6-2020, H mua của Th 01 khẩu súng tự chế với giá 2.500.000 đồng. Khi về thử súng thấy không sử dụng được, H đã tự tháo rời các bộ phận để sửa chữa nhưng không sửa được nên bỏ các bộ phận tại góc nhà. Ngày 16-12-2020, H giao nộp các bộ phận này cho Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện K. Đối với khẩu súng Th cho Lê Văn N, N cũng không sử dụng được nên để ở góc nhà. Ngày 22-12-2020, N giao nộp cho Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện K. Tiến hành khám xét chỗ ở của Th, Cơ quan Điều tra thu giữ nhiều dụng cụ, đồ vật liên quan đến việc chế tạo vũ khí tự chế.

Kết luận giám định số: 35 ngày 24-12-2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông kết luận: Khẩu súng thu giữ của Th là súng M1911A1(Colt45), đã bị độ chế lại phần nòng súng và ốp tay cầm hai bên, là vũ khí quân dụng.

Kết luận giám định số: 04 ngày 12-01-2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông kết luận: Khẩu súng do Lê Văn N giao nộp là vũ khí tự chế tạo (*súng bút*), không phải vũ khí quân dụng.

Kết luận giám định số: 173 ngày 18-12-2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông kết luận: Tinh thể màu trắng đựng trong gói nilon gửi giám định là chất ma túy Methamphetamine, khối lượng 0,0512g.

**Vật chứng, đồ vật tài liệu thu giữ gồm:** 01 khẩu súng M1911A1 (*Colt 45*); 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO màu đỏ; 01 khẩu súng bút; 04 bình bằng kim loại màu xanh - bạc; 01 ống kim loại hình trụ, rỗng bên trong; 02 thanh kiếm bằng kim loại; 01 ống nhựa; 01 cục kim loại hình trụ tròn; 06 ống kim loại hình trụ; 01 bình kim loại màu bạc; 01 lò xo bằng kim loại dài 06 cm; 01 thanh kim loại hình trụ tròn; 01 vật bằng kim loại có hình dạng không xác định; 01 vật bằng kim loại hình chữ L; 01 vật bằng kim loại dài 3.5 cm; 01 máy cưa cầm tay màu xám; 01 máy hàn màu đỏ; 01 xe mô tô BKS X và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô xe máy mang tên Trần Thị K, số hiệu: Y.

Cáo trạng số: 32/CTr-VKS(P2) ngày 26-5-2021 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Th về tội “*Chế tạo, tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*” theo khoản 1 Điều 304 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Ngọc Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, thừa nhận Cáo trạng truy tố bị cáo về tội “*Chế tạo, tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*” theo khoản 1 Điều 304 của Bộ luật Hình sự là đúng, không oan.

Đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích các tình tiết của vụ án đã giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Th phạm tội “*Chế tạo, tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*”. Áp dụng khoản 1 Điều 304; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Th từ 02 (hai) năm đến 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Về xử lý vật chứng: Áp dụng các điểm a, b khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu, giao cho Cơ quan An ninh Điều tra Công an tỉnh Đắk Nông phối hợp với Ban Công binh, Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Đắk Nông tiêu hủy 01 khẩu súng M1911A1 (Colt 45); tịch thu bán sung quỹ nhà nước 01 máy cưa cầm tay màu xám, 01 máy hàn màu đỏ và 01 điện thoại di động hiệu OPPO màu đỏ; trả lại cho bị cáo Nguyễn Ngọc Th 01 xe mô tô BKS X và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy mang tên Trần Thị Th; tịch thu tiêu hủy 01 khẩu súng bút, 04 bình bằng kim loại màu xanh - bạc, 01 ống kim loại hình trụ rỗng bên trong, 02 thanh kiếm bằng kim loại, 01 ống nhựa, 01 cục kim loại hình trụ tròn, 06 ống kim loại hình trụ, 01 bình kim loại màu bạc, 01 lò xo bằng kim loại dài 06 cm, 01 thanh kim loại hình trụ tròn, 01 vật bằng kim loại có hình dạng không xác định, 01 vật bằng kim loại hình chữ L, 01 vật bằng kim loại dài 3.5 cm.

Bị cáo Nguyễn Ngọc Th không bào chữa, tranh luận gì, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về tội danh: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan Điều tra và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra công khai, xác định: Khoảng đầu tháng 12-2020, Nguyễn Ngọc Th đã thực hiện hành vi sửa chữa, chế tạo, tàng trữ một khẩu súng là vũ khí quân dụng, cụ thể bị cáo đã làm lại ốp tay cầm và làm lại phần nòng súng, đồng thời tàng trữ khẩu súng tại nhà mình trong thời gian sửa chữa, chế tạo. Bên cạnh đó, Kết luận giám định số: 35 ngày 24-12-2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông đã kết luận khẩu súng thu giữ của bị cáo là súng M1911A1(Colt45), đã bị độ chế lại phần nòng súng và ốp tay cầm hai bên, là vũ khí quân dụng. Do đó, có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “*Chế tạo, tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 304 của Bộ luật Hình sự.

### ***Điều 304 của Bộ luật Hình sự quy định:***

*“1. Người nào chế tạo, tàng trữ, vận chuyển, sử dụng, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt vũ khí quân dụng, phương tiện kỹ thuật quân sự, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 07 năm.*

*...”.*

[3]. Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội: Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm hại đến các quy định của nhà nước về chế tạo, quản lý vũ khí quân dụng, ảnh hưởng đến an ninh trật tự, an toàn xã hội. Do đó, cần xử phạt bị cáo mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đảm bảo tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung trong xã hội.

[4]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, thuộc diện hộ cận nghèo, cha bị cáo là người có công với cách mạng được tặng thưởng Huân chương chiến sỹ giải phóng hạng Nhất, Nhì, Ba. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật nhà nước ta.

[5]. Xử lý vật chứng:

- Đối với 01 khẩu súng M1911A1 (*Colt 45*) là vũ khí quân dụng cần giao cho Cơ quan An ninh Điều tra Công an tỉnh Đắk Nông (*Cơ quan đang quản lý vật chứng*) phối hợp với Ban Công binh Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Đắk Nông để xử lý theo quy định.

- Đối với 01 xe mô tô BKS X và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy mang tên Trần Thị K, số hiệu: Y do Phòng Cảnh sát Giao thông Công an thành phố Hồ Chí Minh cấp có nguồn gốc của bà Trần Thị K bán cho anh Trần Đăng C, sau đó anh C bán lại cho Th nhưng không làm thủ tục sang tên. Xét thấy đây chỉ là phương tiện bị cáo sử dụng để đi lại, không liên quan đến việc phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO chỉ là phương tiện bị cáo sử dụng để liên lạc, không liên quan trực tiếp đến việc chế tạo, tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng nên không phải công cụ, phương tiện phạm tội. Do đó, cần trả lại cho bị cáo là chủ sở hữu hợp pháp. Xét quan điểm của đại diện Viện kiểm sát đề nghị tịch thu sung quỹ nhà nước là chưa phù hợp nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

- Đối với 01 máy cưa cầm tay màu xám; 01 máy hàn màu đỏ là công cụ, phương tiện bị cáo sử dụng vào việc phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

- Đối với 01 khẩu súng búa; 04 bình bằng kim loại màu xanh - bạc; 01 ống kim loại hình trụ, rỗng bên trong; 02 thanh kiếm bằng kim loại; 01 ống nhựa; 01 cục kim loại hình trụ tròn; 06 ống kim loại hình trụ; 01 bình kim loại màu bạc; 01 lò xo bằng kim loại dài 06 cm; 01 thanh kim loại hình trụ tròn; 01 vật bằng kim loại có hình dạng không xác định; 01 vật bằng kim loại hình chữ L; 01 vật

bằng kim loại dài 3.5 cm là vật chứng của vụ án do không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[5]. Đối với hành vi của Đinh Mạnh S, quá trình điều tra chưa đủ căn cứ để chứng minh nên Cơ quan Điều tra tiếp tục điều tra làm rõ và xử lý sau là phù hợp.

[6]. Đối với hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của Nguyễn Ngọc Th do chưa đủ định lượng để xử lý hình sự nên ngày 15-01-2021, Công an huyện K đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 01 với số tiền 1.500.000 đồng là đúng quy định. Ngày 05-02-2021, bị cáo đã nộp phạt xong.

[7]. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Ngọc Th phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Th phạm tội “*Chế tạo, tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng*”.**

Áp dụng khoản 1 Điều 304; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Th 01 (*một*) năm 03 (*ba*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là ngày 15-12-2020.

**2. Về xử lý vật chứng:** Căn cứ các điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

2.1. Giao cho Cơ quan An ninh Điều tra Công an tỉnh Đắk Nông (*Cơ quan đang quản lý vật chứng*) phối hợp với Ban Công binh Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Đắk Nông để xử lý theo quy định đối với 01 khẩu súng M1911A1 (*Colt 45*) là vũ khí quân dụng.

2.2. Trả lại cho bị cáo Nguyễn Ngọc Th 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO màu đỏ; 01 xe mô tô BKS X và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy mang tên Trần Thị K, số hiệu: Y không phải là vật chứng của vụ án.

2.3. Tịch thu sung quỹ nhà nước 01 máy cưa cầm tay; 01 máy hàn là công cụ bị cáo sử dụng vào việc phạm tội.

2.4. Tịch thu tiêu hủy 01 khẩu súng búa; 04 bình bằng kim loại màu xanh - bạc; 01 ống kim loại hình trụ, rỗng bên trong; 02 thanh kiếm bằng kim loại; 01 ống nhựa; 01 cục kim loại hình trụ tròn; 06 ống kim loại hình trụ; 01 bình kim loại màu bạc; 01 lò xo bằng kim loại dài 06 cm; 01 thanh kim loại hình trụ tròn; 01 vật bằng kim loại có hình dạng không xác định; 01 vật bằng kim loại hình chữ L; 01 vật bằng kim loại dài 3.5 cm.

*(Các vật chứng nêu trên có đặc điểm như trong Biên bản giao nhận vật chứng ngày 27-5-2021 giữa Cơ quan An ninh Điều tra Công an tỉnh Đắk Nông và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Đắk Nông).*

**3. Về án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23, khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Ngọc Th phải chịu 200.000đ (*hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

**4. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày, kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***

- TAND tối cao (*Vụ GĐKT D*);
  - TAND cấp cao tại TP.HCM;
  - VKSND cấp cao tại TP.HCM;
  - VKSND tỉnh Đắk Nông;
  - CQ ANĐT CA tỉnh Đắk Nông;
  - Phòng HSNVCS CA tỉnh Đắk Nông;
  - Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
  - Bị cáo;
  - Lưu: Tòa hình sự, Tổ Hành chính tư pháp; hồ sơ vụ án.
- .

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký tên, đóng dấu)*

**Nguyễn Xuân Chiến**